

٩٠٠	رقم التبليغ :
٢٠٠٦ / ١١ / ١٥	بتاريخ :

## مجلس الدولة

الجمعية العمومية لقسم الفتوى والتشريع

ملف رقم : ٧٦ / ٢ / ٧٨

السيد الدكتور / وزير المالية

تحية طيبة وبعد ،،

فقد اطلعنا على كتابكم المؤرخ ٢٠٠٦/١٢٢ بشأن مدى صحة تسجيل الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف بمصلحة الضرائب على المبيعات فيما يتعلق بالتصريف في ماكينات الحفر والورص للصرف المقطعي ونقل ملكيتها للمقاولين المتعاقدين مع الهيئة .

وحاصل الواقع - حسبما يبين من الأوراق - أن الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف تقوم باستيراد ماكينات ( حقليات ) بمعرفتها والتصريف فيها بنقل ملكيتها للمقاولين المتعاقدين مع الهيئة لتنفيذ مشروعات الصرف المقطعي، وتحصيل ثمن هذه الماكينات خصماً من مستحقات المقاولين لديها، وفقاً لشروط العقد المبرم معهم، ويحسب ثمن الماكينة طبقاً لما تقرره الهيئة من واقع التكاليف الختامية التي تحملتها الهيئة عند استيرادها لهذه الماكينات، مضافة إليها ١٠% مصاريف إدارية .

وإذ ارتأت مصلحة الضرائب على المبيعات ( مأمورية فيصل ) أن هذا النشاط يخضع لضريبة المبيعات، طبقاً لأحكام القانون ١١ لسنة ١٩٩١، حيث تقوم الهيئة بتحصيل الضريبة من المقاولين وتوريدها لمصلحة مع استبعاد ما تم سداده من ضريبة مبيعات على تلك السلعة المستوردة عند الإفراج الجمركي وتوريدها لفرق، فقد قامت المأمورية بتسجيل الهيئة المذكورة تحت رقم ٣٥٩ - ٥٧٢ - ١٠٠٠، اعتباراً من ٤/١/٢٠٠٣، ولما كانت الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف ترى أن ما تقوم به من نشاط ليس بغيرض الاتجار أو تحقيق هامش ربح يخضع لضريبة المبيعات، فضلاً عن أن ثمن الماكينة أو قطع الغيار محمل بضريبة المبيعات والرسوم الجمركية التي تحملتها الهيئة عند الاستيراد، لذلك فقد طلبت الرأى من إدارة الفتوى لوزارة الري والتي انتهت بكتابها رقم ٢١٧٦ المؤرخ ٢٠٠٣/١٠/١٨ إلى عدم صحة تسجيل الهيئة لدى مصلحة الضرائب على المبيعات، وإزاء ذلك

فقد طلبتكم الرأى من هيئة الجمعية العمومية.



ونفيت أن الموضوع عرض على الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع بجلستها العقدية بتاريخ ١٨ من أكتوبر سنة ٢٠٠٦ م، الموافق ٢٥ من رمضان سنة ١٤٢٧ هـ ، فاستبان لها أن المادة (٣) من قانون الهيئات العامة الصادر بالقانون رقم ٦١ لسنة ١٩٦٣ تنص على أن : "للهمّة العامة أن تتعاقد وتجرى جميع التصرفات والأعمال التي من شأنها تحقيق الغرض الذي أنشئت من أجله " وإن المادة (١) من قانون الضريبة العامة على المبيعات الصادر بالقانون رقم ١١ لسنة ١٩٩١ تنص على أن يقصد في تطبيق أحكام هذا القانون باللفاظ والعبارات الآتية : - التعريفات الموضحة قرین

كل منها ....

المكلف : الشخص الطبيعي أو المعنوي المكلف بتحصيل وتوريد الضريبة للمصلحة سواء كان منتجا صناعيا أو تاجرا أو مؤديا لخدمة خاضعة للضريبة بلغت مبيعاته حد التسجيل المنصوص عليه في هذا القانون، وكذلك كل مستورد لسلعة أو خدمة خاضعة للضريبة بفرض الاتجار مهما كان حجم معاملاته .

السلعة : كل منتج صناعي سواء كان محلياً أو مستورداً .....

البائع : هو انتقال ملكية السلعة أو أداء الخدمة من البائع ولو كان مستورداً إلى المشتري وبعد بيعاً في حكم هذا القانون...أداء ثمن السلعة أو مقابل الخدمة سواء كان كله أو بعضه...

المستورد : كل شخص طبيعي أو معنوي يقوم باستيراد سلع صناعية أو خدمات من الخارج خاضعة للضريبة بفرض الاتجار.

المسجل : هو المكلف الذي تم تسجيله لدى المصلحة وفقاً لأحكام هذا القانون....." وأن المادة

(٢) تنص على أن " تفرض الضريبة العامة على المبيعات على السلع المصنعة المحلية والمستوردة إلا ما استثنى بنص خاص.....". في حين تنص المادة (٦) على أن " تستحق

الضريبة بتحقق واقعة بيع السلعة أو أداء الخدمة بمعرفة المكلفين وفقاً لأحكام هذا القانون..... كما تستحق الضريبة بالنسبة إلى السلع المستوردة في مرحلة الإفراج عنها

من الجمارك بتحقق الواقعة المنسنة للضريبة الجمركية وتحصل وفقاً للإجراءات المقررة في شأنها وتطبق في شأن هذه السلع المستوردة القواعد المتعلقة بالأنظمة الجمركية الخاصة المنصوص عليها في قانون الجمارك وذلك فيما لم يرد به نص خاص في هذا القانون ". وتنص

المادة (١١) منه على أن " تكون القيمة الواجب الإقرار عنها والتي تتخذ أساساً لربط الضريبة بالنسبة للسلع أو ما يؤدي من خدمات خاضعة للضريبة هي القيمة المدفوعة فعند



في الأحوال التي يكون فيها بيع السلعة أو تقديم الخدمة من شخص مسجل إلى شخص آخر مستقل عنه وفقاً للمعريات الطبيعية للأمور .... وبالنسبة للسلع المستوردة من الخارج فتقدر قيمتها في مرحلة الإفراج عنها من الجمارك بالقيمة المتخذة أساساً لتحديد الضريبة الجمركية مضافة إليها الضرائب الجمركية وغيرها من الضرائب والرسوم المفروضة على السلعة .... . وتنص المادة (١٨) منه على أن " على كل منتج صناعي بلغ أو جاوز إجمالي قيمة مبيعاته من السلع الصناعية المنتجة محلياً الخاضعة للضريبة والمعفاة منها خلال الإثنى عشر شهراً السابقة على تاريخ العمل بهذا القانون، ٤٥ ألف جنيه..... .

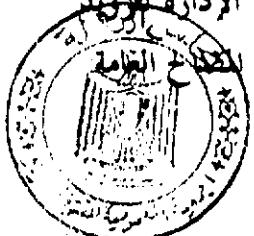
وأستان للجمعية العمومية أيضاً أن المادة (٢) من قرار رئيس الجمهورية رقم ١٥٨ لسنة ١٩٧٣ بشأن ادماج الهيئة العامة لمشروعات الصرف المفطى بذلك نهر النيل والهيئة المصرية العامة للصرف في هيئة واحدة تسمى الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف تنص على أن " تقوم الهيئة المصرية لمشروعات الصرف بالمساهمة في تنمية الاقتصاد القومي في مختلف الأعمال وأوجه النشاط المتعلقة بقطاع الصرف على مستوى الجمهورية واتمام مشروعات تحويل الحياض والتوزع الزراعي على مياه السد العالي بالوجه القبلي وذلك عن طريق إجراء البحوث والدراسات وتنفيذ الأعمال الازمة لتحقيق هذه الأغراض. وللهيئة في سبيل ذلك مباشرة الاختصاصات الآتية: ١- دراسة حالة الأراضي الزراعية بمنطقة الدلتا ومناطق تحويل الحياض وغيرها من المناطق المزروعة بالوجه القبلي، وتحديد مدى حاجتها إلى تنفيذ مشروعات الصرف الحقلي [ المفطى والمكشوف ] ووضع أولويات التنفيذ للمناطق المختلفة حسب حاجة كل منها. ٢- إجراء الأبحاث والدراسات الحقيلية الازمة لتصميم شبكات الصرف المفطى والإشراف على تنفيذ تلك الشبكات ٣- ٤- إجراء الأبحاث والدراسات الحقيلية الخاصة بإعداد المعلومات والبيانات الضرورية لوضع تصميمات محطات طلبيات الصرف الازمة للمناطق التي تقوم الهيئة بتنفيذ مشروعات الصرف بها ٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ وتنص المادة (٤) منه على ان " يكون لمجلس الإدارة السلطات الازمة لإدارة شئون الهيئة وتحقيق أغراضها ويبادر على الأخص ما يلى : ١- ٢- إصدار القرارات واللوائح الداخلية المتعلقة بالشئون الفنية والإدارية والمالية للهيئة بعد أخذ رأى وزارة الخزانة دون التقيد بالقواعد والنظم الحكومية. ٣- ٤-



هذا في حين تنص المادة (١) من قرار رئيس مجلس إدارة الهيئة رقم ١٢٦٥ في ١٣/١١/١٩٩٥ باعتماد التعديلات المقترحة باللائحة الأساسية للهيئة على أن " تقوم الهيئة المصرية لمشروعات الصرف بالمساهمة في تنمية الاقتصاد القومي في مختلف الأعمال وواجه الشاطئ المتعلقة بقطاع الصرف العام والصرف الحقلى والمقطى وصيانة شبكات الصرف العام والصرف المقطى وإحلال وتجديـد شبـكات الـصرف المـقطـى وذلك عن طريق إجراء البحوث والدراسات وتنفيذ الأعمال الـلازمـة لتحقيق هذه الأغـراض " وتنص المادة (٣) منه على أن " للهـيئة في سـبيل مـباشرـة الاختـصاصـات الآتـية : - ١ ..... ٢ ..... ٦ - وضع الخطـط الخـمسـية والستـونـية للـهـيئة من صـرف عام وصرف مـقطـى وتجـديـد الشـبـكـات وأـعـمـال الصـيـانـة وبيان المسـاحـات المستـهدـفة بالـخطـة وتجـديـد الـآلات والمـعدـات الـلازمـة لـتـفـيـدـهـذهـالـخـطـةـ منـماـكـيـنـاتـ حـفـرـ وـرـصـ الـموـاسـيرـ وـماـكـيـنـاتـ غـسـيلـ شبـكـاتـ الـصـرفـ المـقطـىـ الـلازمـةـ لـاعـمـالـصـيـانـةـ شبـكـاتـ الـصـرفـ المـقطـىـ الـلازمـةـ لـاعـمـالـصـيـانـةـ شبـكـاتـ الـصـرفـ المـقطـىـ وـمـحـطـاتـ وـقـطـعـ الغـيـارـ ..... ٧ - تـدبـيرـ المـعدـاتـ الـلازمـةـ لـتـفـيـدـهـذهـأـعـمـالـشـبـكـاتـ الـصـرفـ المـقطـىـ وـالـصـرفـ العـامـ وـمـحـطـاتـ الـصـرفـ وكـذـلـكـ المـعدـاتـ الـلازمـةـ لـصـيـانـةـ شبـكـاتـ الـصـرفـ المـقطـىـ ..... وـإـعـدـادـ العـقـودـ وـالـمواـصـفـاتـ الـفـنـيـةـ وـطـرـحـهاـ فيـ مـنـاقـصـاتـ عـالـمـيـةـ وـمـحلـيـةـ " . وتنص المادة (٦) من ذات القرار على أن " للـهـيئةـ أنـ تـعـاـقـدـ وـأنـ تـجـرـىـ جـمـيعـ التـصـرـفـاتـ وـالـأـعـمـالـ الـقـىـ منـ شـائـهاـ تـحـقـيقـ الغـرضـ الـذـىـ أـنـشـأـتـ منـ اـجـلـهـ وـلـلـهـيـةـ فيـ سـبيلـ اـقـضـاءـ حـقـوقـهاـ لـدـىـ الـغـيـرـ اـخـذـ إـجـراءـاتـ الـحـجزـ الـادـارـيـ " .

وـاسـتـظـهـرـتـ الجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ مـاـ تـقـدـمـ، وـحـسـبـماـ اـسـتـقـرـ عـلـيـهـ إـفـتـاؤـهـاـ، أـنـ المـشـرـعـ فـيـ قـانـونـ الضـرـيرـةـ لـعـامـةـ عـلـىـ الـمـيـعـاتـ الـصـادـرـ بـالـقـانـونـ رـقـمـ ١١ـ لـسـنـةـ ١٩٩١ـ وـضـعـ تـنـظـيمـاـ شـامـلـاـ لـلـضـرـيرـةـ الـعـامـةـ عـلـىـ الـمـيـعـاتـ، بـيـنـ بـمـقـضـاهـ السـلـعـ وـالـخـدـمـاتـ الـخـاصـعـةـ لـلـضـرـيرـةـ، فـأـخـضـعـ السـلـعـ الـخـلـيـةـ وـالـمـسـتـورـدـةـ وـالـخـدـمـاتـ الـقـىـ أـورـدـ يـاـنـهاـ الـجـدـولـ الـمـرـافـقـ لـلـقـانـونـ هـذـهـ الـضـرـيرـةـ، بـحـيثـ تـسـتـحقـ الـضـرـيرـةـ بـتـحـقـقـ وـاقـعـةـ بـيـعـ السـلـعـ أوـ أـداءـ الـخـدـمـةـ بـعـرـفـةـ لـكـلـفـينـ بـتـحـصـيلـهـاـ وـتـورـيـدـهـاـ. أـمـاـ بـالـنـسـبـةـ إـلـىـ السـلـعـ الـمـسـتـورـدـةـ فـجـعـلـ اـسـتـحـقـاقـ تـلـكـ الـضـرـيرـةـ مـنـوطـ بـتـحـقـقـ وـاقـعـةـ الـمـنـشـةـ لـلـضـرـيرـةـ الـجـمـرـكـيـةـ. كـمـاـ عـرـفـ الـمـشـرـعـ السـلـعـ يـاـنـهاـ كـلـ مـنـتجـ صـنـاعـيـ سـوـاءـ كـانـ مـحـلـيـاـ أوـ مـسـتـورـدـاـ. حـدـدـ الـبـيـعـ بـأـنـهـ نـقـلـ لـلـمـلـكـيـةـ أوـ أـداءـ الـخـدـمـةـ مـنـ الـبـائـعـ وـلـوـ كـانـ مـسـتـورـدـاـ إـلـىـ الـمـشـرـىـ. وـأـخـضـعـ الـمـشـرـعـ لـلـضـرـيرـةـ لـشـخـصـ طـبـيـعـيـ أوـ مـعـنـويـ يـقـومـ بـاستـيرـادـ سـلـعـ صـنـاعـيـةـ أوـ خـدـمـاتـ مـنـ الـخـارـجـ مـقـ كـانـ استـيرـادـهـ لـهـ بـغـرـضـ تـجـارـ فـيـهـ أـيـاـ كـانـ حـجـمـ مـعـاـلـاتـهـ. الـأـمـرـ الـذـىـ يـبـيـنـ مـنـهـ بـجـلـاءـ، أـنـ الـمـشـرـعـ رـبـطـ دـوـمـاـ فـيـ نـطـاقـ الـخـصـوـعـ لـلـضـرـيرـةـ مـاـمـاـ عـلـىـ الـمـيـعـاتـ بـيـنـ الـاسـتـيرـادـ وـالـتـجـارـ فـيـمـاـ يـتـمـ استـيرـادـهـ .

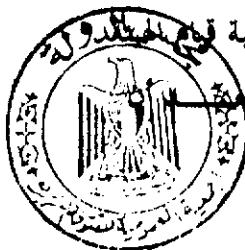
كـمـاـ اـسـتـظـهـرـتـ الجـمـعـيـةـ الـعـمـومـيـةـ مـاـ تـقـدـمـ أـيـضاـ، وـحـسـبـماـ اـسـتـقـرـ عـلـيـهـ إـفـتـاؤـهـاـ، أـلـهـ مـنـ الـمـقـرـرـ أـنـ الـمـرـفـقـ الـعـامـ، كـلـ مـشـرـوعـ تـنـشـئـهـ الـدـوـلـةـ أوـ تـشـرـفـ عـلـىـ إـدـارـتـهـ، وـيـعـمـلـ بـاـنـظـامـ وـإـطـرـادـ، مـسـتـعـيـنـاـ بـسـلـطـاتـ الـإـدـارـقـ الـعـوـرـيـدـ مـهـورـ بـالـحـاجـاتـ الـعـامـةـ الـقـىـ يـتـطـلـبـهاـ، لـاـ بـقـصـدـ الـرـبـحـ بلـ بـقـصـدـ الـمـسـاـهـةـ فـيـ صـيـانـةـ الـنـظـامـ أوـ خـدـمـةـ الـكـلـائـخـ الـعـالـمـيـةـ



في الدولة. ومن المقرر كذلك أن اضطلاع إحدى الأشخاص الاعتبارية العامة القائمة على مرفق ما بما هو موكلو إليها من مهام الإدارة لهذا المرفق إشباعاً لحاجات الجمهور العامة في هذا الشأن، إنما يكون بالأساس خدمة للصالح العام، بحسبان أن إنشاء المرفق لم يكن سوى إبتناء هذا الصالح العام الذي يتصل بالمرفق العام الذي ينهض على إدارته، ويصب إجمالاً في المنفعة العامة التي تكون هي المقصود الأول والأساسي من نشاطه، فإن العمل المؤدى وصولاً إلى ذلك، لا يعد في حقيقته، أن يكون أداء إدارياً لواجب قانوني لا خيار للشخص الاعتباري العام في أدائه، إذ أنه مما يتصل بصالح المجموع الذي لا يحمل ارتباكاً أو اضطراباً، ويستعصي بحكم ملزوميته عن تحمله بأعباء قد ترتب تعطله.

ولما كان ذلك، وكان رئيس الجمهورية قد أنشأ الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف، لتساهم في تنمية الاقتصاد القومي في مختلف الأعمال وأوجه النشاط المتعلقة بقطاع الصرف على مستوى الجمهورية، بالنظر إلى أهمية الصرف الحقلى بعنصريه المغطى والمكشوف في الحفاظ على جودة الأراضي الزراعية، والعمل على رفع إنتاجيتها. وناظر بها دراسة حالة هذه الأراضي بمنطقة الدلتا ومناطق تحول المياه وغيرها من المناطق المزروعة بالوجه القبلى، وتحديد مدى حاجتها إلى تتنفيذ مشروعات الصرف الحقلى، ووضع أولويات التنفيذ للمناطق المختلفة، حسب حاجة كل منها، وإجراء الأبحاث والدراسات الحقلية الازمة لتعيم شبكات الصرف المغطى، كما ناظر بها تتنفيذ مشروعات الصرف، سواء بمعرفتها أو بمعرفة من تتعاقد معه على التنفيذ من الغير تحت إشرافها، مع ما يقتضيه ذلك من قيام الهيئة بتدبير الآلات والمعدات التي تراها لازمة لتنفيذ هذه المشروعات، لاستخدامها بذاتها، أو لتمدد بها المقاولين المتعاقد معهم لاستخدامها في تنفيذ شبكة الصرف المتعاقد عليها، حسبما ينظمها العقد المبرم في هذا الشأن. والهيئة المذكورة فيما تمارسه من نشاط في هذا الخصوص، تهدف إلى أداء خدمة عامة، غايتها الحفاظ على جودة الأراضي الزراعية وحياتها، والعمل على زيادة إنتاجيتها، بما يعكس إيجاباً على الاقتصاد القومي. ومن ثم فإنه لا يتأتى قانوناً بإساغ وصف البيع على واقعة قيام الهيئة بتنقليم ماكينات حفر ورص مواسير الحقليات وقطع غيارها للمقاول، بما يخضع هذه العملية للضريبة العامة على المبيعات، حيث أن ذلك يتم كجزء من الخدمة العامة المنوط بها الهيئة.

ولا ينال من ذلك أن الهيئة تحصل ثمن الماكينة من المقاول، إعمالاً للعقد المبرم معه، إذ أن ما تحصل عليه الهيئة في هذا الشأن ، في حقيقة الأمر لا يعد ثناً، إنما هو مقابل ما تتيحه الهيئة للمتعاقد حتى يتسع له تنفيذ عملية حفر ورص وتركيب مواسير الحقليات وفقاً للمواصفات المتفق عليها، يؤيد ذلك أن الماكينة تبقى على ملك الهيئة حق الانتهاء من عملية التنفيذ، وإله إذا كانت تؤول إليه بعد ذلك، فأنما تؤول إليه كماكينة مستهلكة، ليست الهيئة في حاجة إليها، وإذا سبق إخضاع تلك الماكينات للضريبة على المبيعات بمناسبة قيام الهيئة بتنفيذها، على ما يبين من الأوراق، فإن قانون الضريبة العامة على المبيعات بالنسبة لهذه الماكينات، ينطبق



صارت مستعملة، يكون قد استندت مجال تطبيقه عليها مما لا مجال معه البته للعودة إلى الحديث عن إخضاع ذات الماكينات وقطع الغيار المشار إليها لهذا القانون بمناسبة إنقاذهما إلى المقاولين بعد تنفيذ بنود العقد، ما افكت متممة ذات أوصافها التي خضعت وفقاً لها هذه الضريبة للمرة الأولى ولم يجر إدخال أيه عمليات تصبيعية عليها بالمعنى الذي حدده القانون المذكور في المادة (١) منه، يؤيد ذلك أن الهيئة عند تسليم الماكينات المذكورة للمقاول لا تقوم بخصم قيمة ضريبة المبيعات السابق لها سدادها عبد الإفراج الجمركي عنها. ومن ثم يتضمن مناطق الخضوع والحالة هذه للضريبة العامة على المبيعات، ويوضح قيام مصلحة الضرائب المصرية (مصلحة الضرائب على المبيعات سابقاً) بتسجيل الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف لديها في الحالة المعروضة غير قائم على أساس صحيح من القانون.

### لذا

انتهت الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع إلى عدم صحة تسجيل الهيئة المصرية العامة لمشروعات الصرف لدى مصلحة الضرائب المصرية في الحالة المعروضة وذلك على النحو المبين بالأسباب .  
وتفضلاً بقبول وافر الاحترام ،

رئيس الجمعية العمومية لقسمى الفتوى والتشريع

المستشار / نبيل ميرهم  
النائب الأول لرئيس مجلس الدولة



م. / ٢٠٠٦ / تحريراً في :